Utorok 9. marca 2021

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

EURÓPSKY PARLAMENT

P9_TA(2021)0059

Žiadosť o zbavenie imunity Carlesa Puigdemonta i Casamajóra

Rozhodnutie Európskeho parlamentu z 9. marca 2021 o žiadosti o zbavenie Carlesa Puigdemonta i Casamajóra imunity (2020/2024(IMM))

(2021/C 474/17)

Európsky parlament,

— so zreteľom na žiadosť o zbavenie imunity z 13. januára 2020 predloženú predsedom španielskeho *Tribunal Supremo* (Najvyššieho súdu) a vypracovanú predsedom druhej komory španielskeho *Tribunal Supremo* v súvislosti s osobitným konaním č. 3/20907/2017 zo 10. januára 2020; so zreteľom na oznámenie uvedenej žiadosti o zbavenie imunity v pléne 16. januára 2020,

— po vypočutí Carlesa Puigdemonta i Casamajóra v súlade s článkom 9 ods. 6 rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na články 8 a 9 Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie, ako aj na článok 6 ods. 2 Aktu z 20. septembra 1976 o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu,

— so zreteľom na rozsudky Súdneho dvora Európskej únie z 21. októbra 2008, 19. marca 2010, 6. septembra 2011, 17. januára 2013 a 19. decembra 2019 ([1]),

— so zreteľom na rozhodnutie španielskej *Junta Electoral Central* (Ústrednej volebnej komisie) z 13. júna 2019 ([2]),

— so zreteľom na oznámenie na plenárnej schôdzi 13. januára 2020, že v nadväznosti na rozsudok Súdneho dvora Európskej únie z 19. decembra 2019 Európsky parlament vzal na vedomie zvolenie Carlesa Puigdemonta i Casamajóra za poslanca Európskeho parlamentu s účinnosťou od 2. júla 2019;

— so zreteľom na článok 71 ods. 1 a 2 španielskej ústavy,

— so zreteľom na článok 5 ods. 2, článok 6 ods. 1 a článok 9 rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na správu Výboru pre právne veci (A9-0020/2021),

---

([1]) Rozsudok Súdneho dvora z 21. októbra 2008, Marra/De Gregorio a Clemente, C-200/07 a C-201/07, ECLI:EÚ:C:2008:579; rozsudok Všeobecného súdu z 19. marca 2010, Gollnisch/Parlament, T-42/06, ECLI:EÚ:T:2010:102; rozsudok Súdneho dvora zo 6. septembra 2011, Patriciello, C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543; rozsudok Všeobecného súdu zo 17. januára 2013, Gollnisch/Parlament, T-346/11 a T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23; rozsudok Súdneho dvora z 19. decembra 2019, Junqueras Vies, C-502/19, ECLI:EÚ:C:2019:1115.

([2]) Boletín Oficial del Estado, č. 142, 14. jún 2019, s. 62477 – 62478.

A. keďže predseda druhej komory španielskeho *Tribunal Supremo* požiadal o zbavenie poslanca Európskeho parlamentu Carlesa Puigdemonta i Casamajóra imunity s prihliadnutím na článok 9 prvý odsek písm. b) Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie v súvislosti s osobitným konaním č. 3/20907/2017 – trestným konaním o údajnom trestnom čine poburovania, stanovenom v článkoch 544 a 545 španielskeho trestného zákonníka, a o trestnom čine zneužitia verejných finančných prostriedkov, stanovenom v článku 432 španielskeho trestného zákonníka v spojení s jeho článkom 252;

B. keďže činy, ktoré sú predmetom trestného stíhania, boli údajne spáchané v roku 2017; keďže rozhodnutie o trestnom stíhaní v tejto veci bolo vydané 21. marca 2018 a potvrdené následnými rozhodnutiami o zamietnutí odvolaní; keďže vyšetrovanie bolo ukončené uznesením z 9. júla 2018 a potvrdené ako konečné 25. októbra 2018; keďže rozhodnutím z 9. júla 2018 bol okrem iných aj Carles Puigdemont i Casamajó uznaný vinným z pohŕdania súdom a bolo prijaté rozhodnutie o prerušení konania proti nemu a ďalším osobám až do ich nájdenia;

C. keďže v nadväznosti na rozsudok Súdneho dvora Európskej únie z 19. decembra 2019 Európsky parlament vzal na vedomie zvolenie Carlesa Puigdemonta i Casamajóra za poslanca Európskeho parlamentu s účinnosťou od 2. júla 2019;

D. keďže postavenie poslanca Európskeho parlamentu bolo získané s účinnosťou od 13. júna 2019; keďže žiadosť o zbavenie imunity sa preto týka skutočností a trestného stíhania, ktoré vznikli pred získaním tohto postavenia, a tým aj imunity poslanca Európskeho parlamentu;

E. keďže Výbor pre právne veci vzal na vedomie dokumenty, ktoré členom výboru predložil Carles Puigdemont i Casamajó v súlade s článkom 9 ods. 6 rokovacieho poriadku a ktoré považuje za relevantné pre toto konanie;

F. keďže orgány členských štátov rozhodujú o vhodnosti súdnych konaní;

G. keďže nie je úlohou Európskeho parlamentu spochybňovať podstatu vnútroštátnych právnych a súdnych systémov;

H. keďže Európsky parlament nemá právomoc posudzovať alebo spochybňovať právomoc vnútroštátnych súdnych orgánov zodpovedných za príslušné trestné konanie;

I. keďže v súlade so španielskym právom, ako ho vykladajú vnútroštátne súdy a ako ho Európskemu parlamentu oznámil dotknutý členský štát, je druhá trestnoprávna komora španielskeho *Tribunal Supremo* (najvyššieho súdu) príslušným orgánom, pokiaľ ide o podanie žiadosti o zbavenie poslanca Európskeho parlamentu imunity;

J. keďže konanie sa netýka vyjadrených názorov ani hlasovania pri výkone funkcií poslanca Európskeho parlamentu na účely článku 8 Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie;

K. keďže podľa článku 9 prvého odseku písm. a) Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie požívajú poslanci Európskeho parlamentu na území svojho vlastného štátu imunity priznané členom parlamentu tohto štátu;

L. keďže článok 71 ods. 1 a 2 španielskej ústavy stanovuje:

„1. *Poslancov a senátorov nemožno stíhať za názory vyjadrené pri výkone ich funkcií.*

2. *Počas trvania svojho mandátu poslanci a senátori tiež požívajú imunitu a môžu byť zadržaní, len ak boli prichytení pri spáchaní trestného činu. Možno ich obviniť alebo stíhať len s predchádzajúcim súhlasom príslušnej snemovne.“;*

M. keďže žiadosť o zbavenie imunity vzhľadom na uplatňovanie článku 71 španielskej ústavy a konkrétne štádium konania, od ktorého nie je potrebné požiadať o parlamentné povolenie viesť trestné konanie proti obvinenej osobe, ktorá získa postavenie poslanca parlamentu, informuje o tom, že žiadosť o zbavenie imunity nie je potrebná v prípadoch, keď sa postavenie poslanca parlamentu získa v čase, keď prebieha súdne konanie, ktoré sa začalo pred týmto získaním, alebo v prípadoch, keď poslanec parlamentu nastúpi do funkcie po formálnom stíhaní; keďže sa preto nevyžaduje požiadať o zbavenie imunity podľa článku 9 prvého odseku písm. a) Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie s cieľom prijať opatrenia na území Španielska;

Utorok 9. marca 2021

N. keďže nie je úlohou Európskeho parlamentu vykladať vnútroštátne predpisy o výsadách a imunitách poslancov parlamentu;

O. keďže v článku 9 prvom odseku písm. b) Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie sa uvádza, že poslanci Európskeho parlamentu požívajú na území ktoréhokoľvek iného členského štátu imunitu proti zadržaniu a právomoci súdov;

P. keďže 14. októbra 2019 druhá komora španielskeho *Tribunal Supremo* nariadila vydať „i) rozhodnutie o začatí trestného konania[…] podľa okolností: vnútroštátny zatykač, európsky zatykač alebo medzinárodný zatykač na účely vydania“ na Carlesa Puigdemonta i Casamajóra, ktorý bol obvinený z pohŕdania súdom; keďže, ako sa vysvetľuje v žiadosti o zbavenie imunity, ‚10. januára 2020 bolo odvolanie proti tomuto rozhodnutiu zamietnuté vzhľadom na zrušenie „príslušných vnútroštátnych príkazov na pátranie, zatknutie a zadržanie, ako aj medzinárodného a európskeho zatykača“ a potvrdené „proti rozhodnutiu zo 14. októbra 2019 a rozsudku z 18. októbra 2018 […] v súlade s výkladom Súdneho dvora EÚ uvedenom v rozsudku z 19. decembra 2019, ktorým sa uznávajú výsady a imunity účastníka(-ov) konania, ktorý(-í) podal(-i) odvolanie, pri výkone jeho(ich) funkcií ako poslanca(-ov) Európskeho parlamentu podľa článku 9 Protokolu č. 7 Zmluvy o fungovaní Európskej únie“, a rozhodlo sa tiež, že sa požiada, aby Európsky parlament zbavil Carlesa Puigdemonta i Casamajóra imunity, „s cieľom vykonať vydaný(-é) európsky (-e) zatykač(-e)“ a informovať o tom vykonávajúci orgán Belgicka;

Q. keďže v článku 9 ods. 8 rokovacieho poriadku sa stanovuje, že Výbor pre právne veci sa za žiadnych okolností nevyslovuje o vine či nevine poslanca alebo o tom, či názory alebo činy pripisované poslancovi odôvodňujú trestné stíhanie, a to ani v prípade, ak výbor pri posudzovaní žiadosti nadobudol podrobnú znalosť skutkových okolností prípadu;

R. keďže v súlade s článkom 5 ods. 2 rokovacieho poriadku nie je poslanecká imunita osobná výsada poslanca, ale záruka nezávislosti Európskeho parlamentu ako celku a jeho poslancov;

S. keďže účelom poslaneckej imunity je chrániť Európsky parlament a jeho členov pred súdnym konaním týkajúcim sa činností súvisiacich s výkonom poslaneckého mandátu a činností, ktoré sú od výkonu tohto mandátu neoddeliteľné;

T. keďže obvinenie zjavne nesúvisí s postavením Carlesa Puigdemonta i Casamajóra ako poslanca Európskeho parlamentu, ale s jeho bývalou pozíciou predsedu regionálnej vlády Katalánska (*Generalitat*);

U. keďže Carles Puigdemont i Casamajó je jednou z osôb patriacich do skupiny osôb, ktoré sa nachádzajú v podobnej situácii, keď sú stíhané a obvinené z predmetných trestných činov, pričom jediným rozdielom je to, že Carles Puigdemont i Casamajó v súčasnosti požíva imunitu ako poslanec Európskeho parlamentu; keďže by sa preto malo pamätať na to, že Carles Puigdemont i Casamajó nie je v tejto veci jedinou stíhanou osobou;

V. keďže k inkriminovaným skutočnostiam došlo v roku 2017 a predmetné trestné konanie bolo proti Carlesovi Puigdemontovi i Casamajórovi začaté v roku 2018; keďže na základe toho nemožno tvrdiť, že súdne konanie bolo začaté s úmyslom brániť budúcej politickej činnosti Carlesa Puigdemonta i Casamajóra ako poslanca Európskeho parlamentu, pretože jeho postavenie poslanca Európskeho parlamentu bolo v tom čase stále hypotetické a budúce;

W. keďže v tomto prípade Európsky parlament nenašiel žiadne dôkazy o *fumus persecutionis*, teda skutkových okolnostiach, ktoré by naznačovali, že uvedené trestné stíhanie bolo začaté s úmyslom poškodiť politickú činnosť poslanca, a tým Európsky parlament;

1. rozhodol zbaviť Carlesa Puigdemonta i Casamajóra imunity podľa článku 9 prvého odseku písm. b) Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie;

2. poveruje svojho predsedu, aby bezodkladne postúpil toto rozhodnutie a správu gestorského výboru španielskym orgánom a Carlesovi Puigdemontovi i Casamajórovi.